

γαλατσιάζω, ίδ. γαλατιάζω.

γαλατσίδα ἡ, γαλατίδα Λεξ. Γαζ. (λ. τιθύμαλος) γαλακίδα Πελοπν. (Μάν.) γαλατσίδα κοιν. γαλαντζίδα Πελοπν. (Καλάβρυτ. Κλουτσινοχ.) γαλαξίδα Πελοπν. ('Αρκαδ.) χαλατσίδα Εύβ. (Κουρ.) γαλαξίδα Καλαβρ. (Μπόβ.) γαλατσίδα Πάρ. (Λευκ.) γαλατσίδα Ανδρ. Μύκ. Σύμ. Τήν. 'αλατσίδα Νάξ. ('Απύρανθ.) 'αγλατσίδα Κύθηρ.

'Εκ τοῦ ούσ. γαλατίδα, δι' ἐκ τοῦ ἀρχ. γαλακτίς.

1) Πᾶν χόρτον ἔχον γαλακτώδη ὄπὸν (ιδ. ΜΣτεφανίδ. 'Ορολογ. Δημώδ. 1, 7), δύνεν ἡ πρόληψις διτι τῶν φυτῶν τούτων κατεβάζουν γάλα εἰς τὰς θηλαζούσας γυναικας, συνών. γαλατόχορτο **α)** Οἱ τῶν ἀρχαίων τιθύμαλοι, οἱ νῦν κοινῶς φλόμοι καλούμενοι, τοῦ γένους τοῦ εὐφορβίου (euphorbia) τῆς τάξεως τῶν γρομφαδιωδῶν (scrophulariaceae), χορτώδη ἡ δενδρώδη φυτά, καὶ τούτων εἰδικώτερον τὰ μικρὰ ἔτησια (ζιζάνια) μὲ δόπον δηλητηριώδη χρήσιμα πρὸς ἄγραν ἰχθύων, ἥτοι εὐφόρβιον τὸ ἥλιοσκόπιον (euphorbia helioscopia), δὲ ἥλιοσκόπιος τιθύμαλος τοῦ Διοσκουρίδου, συνών. φλόμος, εὐφόρβιον δὲ κυπαρισσίας (euphorbia kyparissias), εὐφόρβιον δὲ χαρακίας (euphorbia characias), δὲ ἄρρην τιθύμαλος τοῦ Διοσκουρίδου, συνών. φλόμος, εὐφόρβιον τὸ Γεραφδιανὸν (euphorbia Gerardiana), εὐφόρβιον δὲ παραλίας (euphorbia paralias), δὲ παραλίας τιθύμαλος τοῦ Διοσκουρίδου, συνών. πελαγίδα, εὐφόρβιον δὲ πέπλος (euphorbia peplus), ἡ πέπλος τοῦ Διοσκουρίδου, συνών. γαλατσίδακι **2**, εὐφόρβιον τὸ χαλέπτιον (euphorbia aleppica), ἡ τοῦ Διοσκουρίδου πιτυοῦσα, εὐφόρβιον δὲ μυρσινίτης (euphorbia myrsinoides), δὲ θῆλυς ἡ μυρσινίτης τιθύμαλος τοῦ Διοσκουρίδου, εὐφόρβιον τὸ διτταδενῶδες (euphorbia biglandulosa), εὐφόρβιον ἡ χαμαισυκῆ (euphorbia hamaesycē), ἡ τοῦ Διοσκουρίδου χαμαισυκῆ, εὐφόρβιον τὸ δενδροειδὲς (euphorbia dendroides), συνών. ἀτσουμαλεά, ἀτσουτσούμαλ-λος, γαλόχορτο (δι' δὲ ίδ. γαλατόχορτο), εὐφόρβιον τὸ σιλβατικὸν (euphorbia silvatica), συνών. γαλατσίδι, ἐνθ' ἀν. **β)** Φυτὰ τῆς τάξεως τῶν συνθέτων (compositae), ἥτοι πικρίδιον τὸ πικροειδὲς (picridium picroides), συνών. ἄγρια γαλατσίδα, ἄγρια πικραλίδα, λαγόψωμο, εἶδη ζόχου (sonchus), εἶδη θρίδακος (lactuca), συνών. μαρούλι, εἶδη κιχωρίου (cichorium), συνών. ραδίκι, εἶδη κρηπίδος (crepis), συνών. πικραλίδα, ίδιως κρηπίς ἡ Διοσκουρίδειος (crepis Dicroidii) καὶ τὸ φυτὸν μελανόφλοιος ἡ φεζεδόφυλλος (scorzoneraria resedifolia) πολλαχ. Πβ. ἀγριορραδίκι **3**.

γ) Ἀστεροχέφαλος ἡ θαλασσία (scabiosa maritima) τῆς τάξεως τῶν διψακωδῶν (dipsacaceae) πολλαχ. **δ)** Τὸ φυτὸν περιπλοκάς ἡ Ἐλληνικὴ (periploca Graeca) τῆς τάξεως τῶν Ἀσκληπιαδωδῶν (Asclepiadaceae). Συνών. περικοκλάδι. **2)** Αἱ τῶν ίχθύων σπερματοθήκαι καὶ ἀντίθεσιν πρὸς τὰς φοιθήκας τῶν θηλέων ίχθύων Σύρ. Μακεδ. κ. ἀ. [**]

γαλατσιδάκι τό, 'Αθην. Θεσσ. Ιων. (Κρήν.) Πελοπν. (Ναύπλ.) 'αλατσιδάκι Νάξ. ('Απύρανθ.)

'Υποκορ. τοῦ ούσ. γαλατσίδα διὰ τῆς παραγωγικῆς καταλ. - ἀκι.

1) Μικρὰ γαλατσίδα, δὲ ίδ., Νάξ. ('Απύρανθ.) **2)** Τὸ φυτὸν εὐφόρβιον δὲ πέπλος (euphorbia peplus) 'Αθην. Θεσσ. Ιων. (Κρήν.) Πελοπν. (Ναύπλ.) Συνών. γαλατσίδα **1 α.**

γαλατσιδάρα ἡ, ἀμάρτ. 'αλατσιδάρα Νάξ. ('Απύρανθ.)

Μεγεθ. τοῦ ούσ. γαλατσίδα διὰ τῆς παραγωγικῆς καταλ. - ἀρα, δι' ἥν ίδ. - αρος.

Μεγάλη γαλατσίδα, δὲ ίδ.

γαλατσίδι τό, 'Αθ.

'Εκ τοῦ ούσ. γαλατσίδα.

Τὸ φυτὸν εὐφόρβιον τὸ σιλβατικὸν (euphorbia silvatica). Συνών. γαλατσίδα **1 α.**

γαλατσιδόγαλα τό, Λεξ. Βλαστ. 446.

'Εκ τῶν ούσ. γαλατσίδα καὶ γάλα.

'Ο γαλακτώδης δόπος τοῦ φυτοῦ γαλατσίδα, δὲ ίδ.

γαλατσιδοπόρριχο τό, ἀμάρτ. 'αλατσιδοπόρριχο Νάξ. ('Απύρανθ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γαλατσίδα καὶ τοῦ ἀμάρτ. ούσ. ἀπορρίχτι, δι' δὲ πβ. ἀπορρίχνω **3 γ.**

'Ο βλαστὸς τοῦ φυτοῦ γαλατσίδα, δὲ ίδ.

γαλατσιδόχορτο τό, πολλαχ. γαλατσιδόχορτον πολλαχ. βιορ. ίδιωμ.

'Εκ τῶν ούσ. γαλατσίδα καὶ χόρτο.

Διάφορα ἀγριόχορτα ἔχοντα γαλακτώδη δόπον. Πβ. γαλατσίδα.

γαλατσῖνα ἡ, Κάρπ. Σύμ. βαλατσῖνα Κάρπ. 'αλατσῖνα Κάρπ.

'Εκ τοῦ ούσ. γαλατσίδα δι' ὑποκαταστάσεως τῆς παραγωγικῆς καταλ. - ίδα διὰ τῆς - ίνα. Πβ. καὶ γαλατσήθρα, γαλατσούνδα.

Τὸ φυτὸν γαλατσίδα, δὲ ίδ.

γαλατσίτι τό, Πελοπν. (Παππούλ. Πυλ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γαλατσίτης ἡ γαλατσίτα, δι' δὲ ίδ. *γαλατίτης.

Είδος μύκητος. Συνών. *γαλατίτης **1.**

γαλατσούνδα ἡ, Εύβ. ('Ορ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γαλατσίδα υποκατασταθείσης τῆς παραγωγικῆς καταλ. - ίδα διὰ τῆς - ούδα. Πβ. καὶ γαλατσήθρα καὶ γαλατσῖνα.

Τὸ φυτὸν γαλατσίδα.

γαλάτωμα τό, γαλάχτωμα Χίος γαλάτωμα Πελοπν. γαλάτουμα Στερελλ. γαλάτωμα Κῶς.

'Εκ τοῦ ρ. γαλατώνω.

1) Ἡ γαλακτώδης σύστασις τῶν σιτηρῶν πρὸ τῆς πλήρους ώφιμάνσεως Κῶς Πελοπν. Στερελλ.: *Eίναι ἀπάνω* 'ε τὸ γαλάτωμα τὰ γεννήματα Πελοπν. Τὰ στάχυα είναι 'πάνω' 'ε τὸ γαλάτωμα δοὺς Κῶς. **2)** Τὸ γαλακτόχροον ἀπόπλυμα τῆς σκάφης τοῦ ζυμώματος Χίος. Συνών. γαλάχτι **1**, γαλάχτης, γαλάχτισμα **2**. **3)** Διάλυμα ἀλεύρου εἰς θερμὸν ὅδωρ παρεχόμενον ὡς τροφὴ εἰς τὰ ζῷα εὐθὺς μετὰ τὸν τοκετὸν Χίος.

γαλατώνω, γαλάχτων Πελοπν. (Καλάβρυτ.) Πόντ. (Χαλδ.) Ρόδ. Σύρ. γαλατώνω Κρήτ. Λέρο. Πελοπν. (Καλάβρυτ. Καλάμι. Κλουτσινοχ. Λακων. κ. ἀ.) Πόντ. ('Αμισ. Κερασ. 'Οφ. Τραπ. Χαλδ.) κ. ἀ. — Λεξ. Αιν. γαλατώνω Ρόδ. γαλατώνου Στερελλ. (Αίτωλ.) κ. ἀ. γαλατώνω Κῶς Πάτμ. Σύρ. Χίος κ. ἀ. — Λεξ. Μπριγκ. γαλατώνου Μακεδ. (Καταφύγ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γάλα.

Α) Μετβ. 1) Παρέχω γάλα Πελοπν.: *Γαλατώνω* τὸ παιδὶ ν' ἀποκοιμηθῇ. 2) 'Αναμειγνύω ως ἄρτυμα γάλα, ἐπὶ τροφῶν ἐν γένει Πόντ. ('Αμισ. Κερασ. 'Οφ.



Τραπ. Χαλδ.) Σῦρ.: Γαλατώνω τὰ κορασίτας Χαλδ. Γαλατώνω τὴ διορθάν (σούπαν) αὐτόθ. Γαλαχτώνω τ' ἀλεύρι καὶ κάνω τραχανᾶ Σῦρ. 3) Λερώνω, ρυπαίνω μὲ γάλα Κρήτ. Πόντ. ('Αμισ. "Οφ. Τραπ. Χαλδ.): 'Ασ' σὰ χορτάρα ἐγαλακτῶθαν τὰ δέρα μ' (ἀπὸ τὰ χόρτα ἀλείφθησαν μὲ γάλα τὰ χέρια μου) Χαλδ. 'Εγαλάτωσα τὰ χέρια μου καὶ βγάνουντε φρασά (δυσοσμίαν) Κρήτ. 'Εγαλάτωσεν τὰ λώματα τ' (τὰ ροῦχα του) Τραπ. Τὸ μωρὸν ἐγαλάτωσε τὰ δέρα 'θε (τὰ χέρια του) "Οφ. 4) Ἐπιχρίω διὰ διαλελυμένης ἀσβέστου, ἀσπρίζω, ἀσβεστώνω Λέρ. Πάτμ. Πελοπον. (Καλάμ. Λακων. κ. ἄ.) Ρόδ. Σύμ. Χίος κ. ἄ.—Λεξ.

Μπριγκ.: Κάνθε Λαμπρὴ γαλατούνταν τὰ σπίτια Πάτμ. 5) Ὑπορρύπτω κατ' ὀλίγον ὕδωρ εἰς τὴν ζύμην, τὴν δύοιαν ζυμώνω Πελοπον. (Καλάβρυτ.): Γαλαχτώνω τὸ ψωμί. B) Ἀμτβ. 1) Πληροῦμαι γάλακτος, ἐπὶ τῶν μαστῶν γυναικῶν καὶ ζφων Κρήτ. Πελοπον. (Καλάβρυτ. Κλουτσινογ.) Πόντ. ('Αμισ. Κερασ. "Οφ. Τραπ. Χαλδ.) Ρόδ. Στερελλ. (Αίτωλ.) κ. ἄ.: 'Αρχιτάνι νὰ γαλατώνῃ ἡ γίδα Κλουτσινοχ. Γαλατώνον δὰ βυζά τζῆς Κρήτ.'Εγαλάτωσε τὸ ζφ "Οφ. Γαλάτουσαν τὰ πράματα Αίτωλ. Γαλαχτώνοντο προβατίνες Καλάβρυτ. Μετοχ. γαλατωμένος, δ ἀποδίδων πολὺ γάλα, ἐπὶ ζφων Πόντ. (Χαλδ.): Γαλατωμένον πρόβατον-χτῆνον (ἀγελάδα). Συνών. γαλατεύω. 2) Λαμβάνω γαλακτώδη σύστασιν, ἐπὶ τῶν σιτηρῶν πρὸ τῆς πλήρους ώριμάνσεως καὶ στερεοποιήσεως τοῦ καρποῦ Κῶς Μακεδ. (Καταφύγ.) Πελοπον. (Καλάβρυτ. κ. ἄ.) Στερελλ. (Αίτωλ.) κ. ἄ.—Λεξ. Αίν.: Γαλάτωσε τὸ σπαρτὸ Καλάβρυτ. Τὰ στάχγα γαλατούνταν Κῶς Στάχγα γαλατωμένα αὐτόθ. Τὰ στάχγα τοὺν Ἀπρίλι γαλατών'νι Αίτωλ. 3) Ὦριμάζω Πόντ. (Χαλδ.): T' ἀχθάδα ἐρχίνεσσαν νὰ χαλαχτόν'νε.

γαλαύτα ἡ, Κρήτ.

'Εκ τοῦ ούσ. γαλευτής ἀντὶ γαλεύτα. 'Η τοῦ τόνου μετακίνησις πιθανῶς κατὰ τὸ λεκάνη.

Πηλίνη λεκάνη εύρεια καὶ ἀβαθής. Ἐντὸς τοιούτων λεκανῶν κατανέμουν οἱ ποιμένες τὸ γάλα διὰ νὰ σχηματισθῇ δ ἐπίπταγος.

γαλαντίδι τό, Κρήτ.

'Εκ τοῦ ούσ. γαλαύτα καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ.-ιδι.

Πήλινον δοχείον χρησιμεῦνον εἰς μεταφορὰν φαγητοῦ εἰς τοὺς ἔξω τοῦ χωρίου μένοντας ποιμένας.

γαλαφόρος ἐπιθ. Πόντ. (Τραπ.) — Αθέρου Τραγούδια τῶν Ἑλλήνων 2(1952) 294. Θηλ. γαλαφόρα Πόντ. (Τραπ. Χαλδ. κ. ἄ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γάλα καὶ τοῦ Q. φέρω. 'Ο σχηματισμὸς κυτ' εὐθείαν ἐκ τῆς ὀνομαστικῆς τοῦ ούσιαστικοῦ ἀντὶ γαλατοφόρος.

1) 'Ο ἔχων πολὺ γάλα καὶ συνεκδοχικῶς δ ἔχων στήθη μεγάλα, ἐπὶ γυναικὸς Πόντ. (Τραπ.) — Αθέρος ἐνθ' ἀν.: 'Άσμ.

Νασάν τὴ μάνναν ποῦ γεννᾶ τὰ τράντα χρόνα μίαν καὶ εὐτάει υἱὸν Τραπτέλλενον καὶ νύφεν γαλαφόρον

Τραπ. Ποιὰ εἰν' σὰν τὴ μάννα ποῦ γεννάει τὰ τριάντα χρόνια μία καὶ κάνει γιὸν Τραπτέλλενον καὶ νύφη γαλαφόρο;

Αθέρος ἐνθ' ἀν. Τὸ θηλ. Γαλαφόρα ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς παραγούσης πολὺ γάλα καὶ δῶς δονομα ἀγελάδος Πόντ. (Τραπ. Χαλδ.) 2) 'Ο λευκὸς ὡς τὸ γάλα Πόντ. (Χαλδ.): 'Άσμ.

Ηδρεν ἡ ψή μ' ντ' ἐράενεν, ἀρ' τὴν ἀγάπ' ντ' ἐθέλ' να, κορτζόπον δωδεκάχρονον κι ἀρχοντοφανιγμένον, τρυγόναν κατατόργεντον, ἀσπρεσσαν, γαλαφόραν

(ἀρχοντοφανιγμένον = ἔχον ἀρχοντικήν, πλουσίαν ἐμφάνισιν) Χαλδ.

γαλαχτάκι τό, Πελοπον. (Μάν.) γαλαχτάκι Στερελλ. (Αίτωλ.)

'Εκ τοῦ ούσ. *γαλαχτός καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ.-άκι.

Πόα τις τῆς τάξεως τῶν καρυοφυλλωδῶν (caryophylaceae).

γαλαχτερίδι τό, Πελοπον. (Μάν.) γαλαχτιρίδι Στερελλ. (Αίτωλ.)

'Εκ τοῦ ούσ. γαλαχτερός, δι' δ γαλαχτερός, καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ. -ίδι.

'Αρνὶ τὸ δοποῖον ἀκόμη θηλάζει. Συνών. βυζαστάρας 1, βυζασταρούδι, βυζασταρώνι. Πβ. καὶ βυζαλιχτέριν.

γαλάχτης ὁ, Παξ.

'Εκ τοῦ ἀμαρτ. ούσ. γαλάχτης < γαλάχτιζω.

Τὸ ἀπόπλυμα τῆς σκάφης τοῦ ζυμώματος. Συνών. ιδ. ἐν λ. γαλάτωμα 2.

γαλάχτι τό, Αθῆν. Πελοπον. (Καλάβρυτ. Κορινθ.)

'Εκ τοῦ Q. γαλάχτιζω.

Τὸ ὕδωρ τὸ δοποῖον χύνεται εἰς τὴν μαλασσομένην ζύμην διὰ νὰ μαλαχθῇ κολύτερα ἐνθ' ἀν.: Τὸ ψωμὶ θέλει πέντε ἔξι γαλάχτια γιὰ νὰ γένη καλὸ Καλάβρυτ.

γαλαχτιζά ἡ, Ανδρ. Εῦβ. (Αύλωνάρ. Κάρυστ. Κουρ.)

Κύθν. Μύκ. Σῦρ. Τῆν. κ. ἄ. 'αλαχτίδα Νάξ. ('Απύρανθ.)

'Εκ τοῦ ἐπιθ. *γαλαχτός ἡ τοῦ ούσ. γαλάχτι καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ. -ιά.

1) Τὸ γαλακτόχροον ἀπόπλυμα τῆς σκάφης τοῦ ζυμώματος "Ανδρ. Κύθν. Μύκ. Σῦρ. Τῆν. κ. ἄ. Συνών. γαλάτωμα 1, γαλάχτισμα 2. 2) Διάλυμα ἐν ὕδατι ἀλεύρου ἡ πιτύρων παρεχόμενον ὡς τροφὴ εἰς τοὺς χοίρους "Ανδρ. Εῦβ. (Αύλωνάρ. Κάρυστ. Κουρ.) Κύθν. Τῆν. γ) Μυζήθρα νωπὴ διαλυομένη εἰς ὕδωρ ψυχρὸν μετὰ ἡ ἀνευ ζαχάρεως καὶ πινομένη ὡς ποτὸν δροσιστικὸν Μύκ.

2) Διαλελυμένη εἰς ὕδωρ ἀσβεστος χρήσιμος εἰς τὸ ἀσπρίσμα τοίχων καὶ ἄλλων ἐπιφανειῶν "Ανδρ. Εῦβ. (Κάρυστ.) Νάξ. ('Απύρανθ.) 3) Τὸ διὰ διάλελυμένης ἀσβέστου ἀσπρισμα Νάξ. ('Απύρανθ.) 3) Ἐπίφανεια θαλάσσης, εἰς τὴν δύοιαν ἐπιπλέει ἐρυθρωπὸν ἀργιλλῶδες στρῶμα κατόπιν χειμαρρώδους βροχῆς Σῦρ.

γαλαχτίζω πολλαχ. γαλαχτίζουν πολλαχ. βορ. Ιδιωμ.

γαλαχτίζω Πάρ. (Λευκ.) γαλαφτίζω Πελοπον. (Κυνουρ.)

'αλαχτίζω Νάξ. ('Απύρανθ.) 'ονααχτίζω Νάξ. (Φιλότ.)

γαναγχτίζω Νάξ. (Βόθρ.)

'Εκ τοῦ μεταγν. γαλαχτίζω = εἶμαι λευκὸς ὡς τὸ γάλα.

1) Ἀλείφω, ἀσπρίζω ἐπιφάνειαν δι' ἀσβέστου διαλελυμένης ἐν ὕδατι πολλαχ.: Γαλαχτίζω τὸ σπίτι - τὸν τοῖχο - τὴν αὐλὴν κττ. Συνών. ἀλείφω Α 3, ἀσβεστώνω 1,

ἀσπρίζω Α 1, ἀσπρογειάζω, χρίω. 2) Μάσσω τὴν ζύμην ὑπορρύπτων ὕδωρ διὰ νὰ γίνῃ μαλακωτέρα καὶ κατάλληλος εἰς τὴν παρασκευὴν ἀρτων 'Αθῆν. Πελοπον.

(Βυτίν. Καλάβρυτ. Κορινθ. Κυνουρ.) κ. ἄ.: Γαλάχτισμα τὸ ψωμὶ πέντε ἔξι γαλάχτια Κορινθ. Γαλαχτίζω τὴ ζύμη γιὰ νὰ γίνῃ καλὴ 'Αθῆν.

γαλάχτισμα τό, πολλαχ. γαλάφτισμα Πελοπον. (Κυνουρ.) 'αλάχτισμα Νάξ. ('Απύρανθ.)

'Εκ τοῦ Q. γαλαχτίζω.

